

**France-Vitry-le-François: Furniture design services**

OJ S 28/2016 10/02/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Vitry-le-François

Postal address: place de l'Hôtel de Ville — BP 50420

Town: Vitry-le-François

Postal code: 51308

Country: France

For the attention of: M. Bouquet, Maire Jean-Pierre

E-mail: [secretariat.general@vitry-le-francois.net](mailto:secretariat.general@vitry-le-francois.net)

Telephone: +33 0326745025

Fax: +33 0326743637

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://vitry-le-francois.marcoweb.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://vitry-le-francois.marcoweb.fr>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Ville de Vitry-le-François

Postal address: 25 route de Paris — RN 4

Town: Blacy

Postal code: 51300

For the attention of: M. Arnaud Moreau

E-mail: [service.marches@vitry-le-francois.net](mailto:service.marches@vitry-le-francois.net)

Telephone: +33 0326745025

Fax: +33 0326742637

Internet address: <http://vitry-le-francois.marcoweb.fr>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Ville de Vitry-le-François

Postal address: 25 route de Paris — rN 4

Town: Blacy

Postal code: 51300

For the attention of: M. Arnaud Moreau

E-mail: [service.marches@vitry-le-francois.net](mailto:service.marches@vitry-le-francois.net)

Telephone: +33 0326745025

Fax: +33 0326742637

Internet address: <http://vitry-le-francois.marcoweb.fr>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Ville de Vitry-le-François

Postal address: 25 route de Paris — RN 4

Town: Blacy

Postal code: 51300

For the attention of: M. Arnaud Moreau

E-mail: [service.marches@vitry-le-francois.net](mailto:service.marches@vitry-le-francois.net)  
Telephone: +33 0326745025  
Fax: +33 0326742637  
Internet address: <http://vitry-le-francois.marcoweb.fr>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Équipement en mobilier de la médiathèque Albert Camus.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: rue des Couturières, 51300 Vitry-le-François.

NUTS code FR213 Marne

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La présente consultation définit les prestations à exécuter au titre de la fourniture, du transport et de la pose des meubles sur mesures, des ensembles menuisés pour compléter l'agencement du bâtiment, des rayonnages destinés à accueillir les ouvrages ainsi que la signalétique intérieure destinée à orienter le public vers les différents secteurs de la médiathèque ainsi que vers les salles d'études, les bureaux à l'étage et les sanitaires.

**II.1.6. CPV code(s)**

79934000 Furniture design services, 39155000 Library furniture, 39131100 Archive shelving, 39130000 Office furniture, 39152000 Mobile bookshelves

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1.**

### **Total quantity or scope**

Les prestations à exécuter au titre du marché concerne de la fourniture, du transport et de la pose des meubles sur mesures, des ensembles menuisés pour compléter l'agencement du bâtiment, des rayonnages destinés à accueillir les ouvrages ainsi que la signalétique intérieure destinée à orienter le public vers les différents secteurs de la médiathèque ainsi que vers les salles d'études, les bureaux à l'étage et les sanitaires.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Option à remettre consistant à remplacer sur tous les ouvrages composés de panneau contreplaqué type Okoumé par des panneaux de particules bois à plaquages mélaminés ou stratifiés en fonction des nécessités.

Option à remettre consistant en la fourniture et la pose d'un socle en médium, à peindre, peinture à charge du présent lot, formant une assise avec des bacs intégrés pour mise en place d'albums.

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Une retenue de garantie de 5 % du montant initial du marché (augmenté le cas échéant du montant des avenants) sera constituée. Cette retenue de garantie peut être remplacée au gré du titulaire par une garantie à première demande, constituée en totalité au plus tard à la date à laquelle le titulaire remet la demande de paiement correspondant au premier acompte du marché. Il ne sera par contre pas accepté de caution personnelle et solidaire.

L'avance est fixée à 5 % du montant initial, toutes taxes comprises, du marché si sa durée est inférieure ou égale à douze mois.

Le titulaire, sauf s'il s'agit d'un organisme public, doit justifier de la constitution d'une garantie à première demande à concurrence de 100 % du montant de l'avance. La caution personnelle et solidaire n'est pas autorisée.

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Opération financée, en partie, sur les fonds propres de la collectivité avec le concours de l'État représenté par la direction régionale des affaires culturelles ou tout autre partenaire. Les crédits sont inscrits au budget primitif 2016 de la ville de Vitry-le-François, sous l'imputation 321.2184 H 01.

Le paiement sera effectué en application du décret n° 262-1587 du 29.12.1962 portant règlement de la comptabilité publique et des dispositions des articles 86 à 111 du code des marchés publics et par le décret n° 2013-269 du 29.3.2013 relatif à la lutte contre les retards de paiement dans les contrats de la commande publique.

Marché à prix forfaitaire. Le règlement des sommes dues se fera au moyen d'un mandat administratif. Délai global de paiement 30 jours.

##### **III.1.3.**

## **Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

En cas de groupement, la forme souhaitée par le pouvoir adjudicateur est un groupement conjoint. Si le groupement attributaire du marché est d'une forme différente, il pourra se voir contraint d'assurer sa transformation pour se conformer au souhait du pouvoir adjudicateur tel qu'il est indiqué ci-dessus.

Conformément à l'article 51, il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements;
- en qualité de membres de plusieurs groupements.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire;

Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP;

Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail;

Pouvoir(s) habilitant le(s) signataire(s) à engager la société ou extrait Kbis.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles;

Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années;

Liste des principales fournitures effectuées au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique;

Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature;

Description de l'équipement technique, des mesures employées par l'opérateur économique pour s'assurer de la qualité et des moyens d'étude et de recherche de son entreprise.

— Les certificats de qualifications et/ou de qualité demandés aux candidats sont en particulier: Possibilité de fournir des certificats de qualifications ou de qualités en rapport avec l'affaire.

— chacun des certificats précités pourra faire l'objet d'équivalence. Les entreprises étrangères pourront quant à elles fournir ceux délivrés par les organismes de leur état d'origine.

Pour justifier des capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques sur lesquels il s'appuie pour présenter sa candidature, le candidat produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux qui lui sont exigés par le pouvoir adjudicateur. En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de cet opérateur

économique pour l'exécution des prestations, le candidat produit un engagement écrit de l'opérateur économique.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

16FCS001

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

17.3.2016 - 16:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.3. Additional information

Le dossier de consultation des entreprises est remis gratuitement à chaque candidat. Il est disponible à l'adresse électronique suivante: <http://vitry-le-francois.marcoweb.fr> sous la référence 16cs001.

La visite sur site n'est pas obligatoire, toutefois celle-ci est conseillée afin de permettre au candidat de s'assurer des moyens à mettre en œuvre pour la réalisation des prestations. Pour ce faire, les candidats peuvent prendre contact avec Mrs. Patrick Lefort ou Grégory Luther afin de convenir d'un rendez-vous sur site. Contact(s): Mrs. Patrick Lefort ou Grégory Luther — 25 route de Paris — RN 4 — 51300 — Blacy — téléphone: 03.26.74.50.25 — télécopie: 03.26.74.26.37.

Le passage du candidat sera consigné sur une «Attestation de visite» annexée au présent règlement, établie et signée par le visiteur et Messieurs Lefort ou Luther, et conservée par chacun d'eux.

Cette attestation de visite préalable sera jointe à l'offre par le candidat. Son défaut n'entraînera pas le rejet de l'offre. Le candidat ne saurait se prévaloir ultérieurement à la conclusion du marché, d'une connaissance insuffisante des lieux, de la nature du sol et des moyens d'accès. Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 5.2.2016.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Chalons-en-champagne

Postal address: 25 rue du Lycée

Town: Châlons-en-Champagne

Postal code: 51036

E-mail: [greffe-ta-chalons-en-champagne@juradm.fr](mailto:greffe-ta-chalons-en-champagne@juradm.fr)

Telephone: +33 0326668687

Fax: +33 0326210187

Internet address: <http://chalons-en-champagne.tribunal-administratif.fr>

#### VI.4.2. Review procedure

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Chalons-en-champagne

Postal address: 25 rue du Lycée

Town: Châlons-en-Champagne

Postal code: 51036

E-mail: [greffe-ta-chalons-en-champagne@juradm.fr](mailto:greffe-ta-chalons-en-champagne@juradm.fr)

Telephone: +33 0326668687

Fax: +33 0326210187

Internet address: <http://chalons-en-champagne.tribunal-administratif.fr>

### VI.5.

**Date of dispatch of this notice**

5.2.2016